

# صوت البحرين

صوت الحركة الإسلامية في البحرين

## نسوف تعلمون من نكون له عاقبة الدار انه لا يفلح الظالمون

نشرة شهرية تصدرها حركة احرار البحرين الاسلامية

### وفاة حاكم دبي

توفي الشيخ راشد بن سعيد المكتوم حاكم دبي في ٧/١٠/١٩٩٠، الذي حكم الامارة منذ عام ١٩٥٨ وخلفه ابنه مكتوم. وكانت دبي قد اجبرت من قبل بريطانيا على الدخول مع اتحاد الامارات العربية. الا انها اتخذت دائماً خطاً موازياً لابوظبي واعتبرت نفسها دولة بحالها. وقد كان راشد الحاكم الفعلي للامارة حتى في زمن والده الذي حكم منذ الثلاثينات.

وكان راشد قد تبني فكرة تحويل ميناء دبي الى سنغافورة الخليج منذ الستينات، ونجح في تحقيق ذلك في الثمانينات حتى مع اشتداد مرضه طوال فترة الثمانينات. ولراشد اربعة ابناء منهم مكتوم الحاكم الحالي، حمدان رئيس غرفة التجارة في دبي، محمد رئيس ادارة شؤون النفط ورئيس قوات الامن.



### حمد يمنع اقامة مسجد للبحارنة في مدينته

ما يزال حمد بن عيسى مصراً على رفض بناء مسجد للشيعية في مدينته حمد، التي بنيت باسمه. وكلما قدم طلب لبناء مسجد هناك اشار الى القرى المجاورة وقال: لبيئنا مسجدكم هناك. وحقق حمد هذا على الاغلبية من شعب البحرين له مصاديق كثيرة. يروي احد الضباط الملازمين لولي العهد انه كان مع حمد عندما جاء خبر اسقاط الطائرة المدنية الايرانية من قبل الطراد الامريكى «فينسنس» قبل اكثر من عامين. فكان السؤال الاول على لسان حمد: هل على ظهرها احد من البحارنة؟ وحين جاء الجواب بالنفي قال: مع الاسف.

### الامريكان في كل مكان

لا يخلو شارع او رزاق في البحرين من رجال ونساء المارينز الامريكيين الذين يتجولون بالسنتهم الفاضحة ويتصرفون مع المواطنين بزهو وكبرياء الغازي المنتصر. ففي كل مكان يتواجدون وخصوصاً في الاسواق، والملاحة انهم يتجولون جماعات جماعات، ولا يتداولون الا الدولار في جميع مشترياتهم. وقد بدأ الناس يشعرون بخاطر التواجد المكثف لهؤلاء الاجانب الذين يدعون انهم جاؤوا لحماية السعودية من الغزو العراقي. وكانت السلطة قد اعتقلت احد رجال جمعية الاصلاح «نظام يعقوبي» بعد انتقاده للسياسة الاعلامية لدول الخليج.

### اضراب سجناء جو

اضرب المعتقلون السياسيون في سجن جو عن الطعام في بداية شهر اكتوبر الماضي واستمر حتى كتابة هذه السطور، بعد قيام احد الضباط بجرح عين المعتقل صلاح عبد الله سلمان الخواجة اثناء تعذيبه. وبدأ على هذا الاضراب قامت ادارة السجن بمنع جميع الزيارات والرسائل بين المعتقلين واهاليهم.

والجدير بالذكر ان مباحث امن الدولة استعادت ثقتها بنفسها بعد وصول القوات الامريكية للخليج بالكتافة الحالية ورجعت الى سابق عهدها باعتقال المواطنين واهانتهم. وكانت المباحث قد ارتبكت بعد غزو صدام للكويت وافرجت عن بعض الموقوفين.

### الجيش البريطاني ومشكلة الرمل

منذ وصول ١٢ طائرة «جاغوار» بريطانية مخصصة للهجوم الارضي الى البحرين، ولحد الآن ما زال الجيش البريطاني يشحن الرمل الى قاعدة المحرق الجوية لاقامة السدود الرملية، مما ادى لتنفيذ جميع الرمل الموجود لغرض البناء في جزيرة المحرق. وكان ناطق باسم الطيران الملكي البريطاني قد كتب الاشاعات القائلة ان بريطانيا سوف تستورد المزيد من الرمل من ويلز ببريطانيا مشيراً الى ان الصحراء في جنوب البحرين فيها الكثير من الرمل لاعداد ١٥٠ الف كيس رملي لحماية الجاغوار.

### دريس من الكويت: نحو تغيير سياسي في الخليج

لعل النتيجة الوحيدة التي خرج به المؤتمر الشعبي الذي نظمته حكومة آل الصباح في مدينة جدة السعودية الشهر الماضي هي اعلان سعد العبد الله ان عائلته سوف تعمل بدستور عام ١٩٦٢. هذا بالإضافة الى ان المؤتمر نفسه كان الهدف منه التأكيد على شرعية حكم آل الصباح. ويقول الذين حضروا المؤتمر انه لم يكن ذا هدف واضح ولم يكن دافع آل الصباح لعقده سوى حرصهم على تأكيد ولاء بعض القطاعات لهم، ولذلك اعتبروا حضور من حضر تعبيراً عن الولاء لحكومتهم.

لا نريد هنا مناقشة مدارج المؤتمر ومدى رغبة الشعب الكويتي في استمرار حكم آل الصباح، فذلك شأن كويتي داخلي، ولكن بوجدنا التعرض الى بعض القضايا ذات العلاقة بالموضوع. فقد كان اجتياح الكويت من قبل القوات العراقية امراً خارجياً على الاعراف والتقاليد والقوانين الدولية، ولكن متى عرف عن صدام حسين التزامه بالقوانين الدولية؟ وهل كان غزو ايران قبل غزو الكويت بعشرة اعوام يستند الى اي قانون دولي؟ وما تزال القوات العراقية تحتل ارض الكويت، وما يزال الموقف الدولي متارجحاً بين التهديدات الامريكية والاصرار العراقي على البقاء في الكويت. بل ان الاعظم من ذلك ان هناك مؤشرات عديدة تؤكد وجود تفاهم مشترك بين بغداد وواشنطن حول بعض القضايا ذات العلاقة المباشرة بالغزو وبواقعه، مثل رفع سعر النفط الى ٢٥ دولاراً، وهو اقتراح جاء من امريكا سراً في مطلع هذا العام، ومثل ما دار في اللقاء الاخير بين السفارة الامريكية في بغداد والرئيس العراقي حيث اكدت السفارة ان حكومتها غير مهتمة بالخلافات الحدودية مع الكويت وهو شأن عربي فقط.

السائلة الاخرى ان موقف آل الصباح لم يكن مشرفاً على الاطلاق، فقد فر الامر وعائلته من الكويت قبل اي مواطن اخر، وما ان استيقظ الشعب على اصوات المدافع حتى كانت الكويت خالية من آل الصباح، بينما ترك الشعب يقرر مصيره بمفرده، ولم يصدر من آل الصباح الا النداءات الداعية للتصدي بوجه جيش جزار مصمم على التدمير والاحتلال. ويشعر آل الصباح بموقفهم ذلك، ولذلك فهم يسعون لشراء المواقف بالصرف غير المحدود في مجال الدعاية وكذلك في الصرف على المواطنين المشردين في بقاع الارض. وهم يعلمون ان هناك نقمة شعبية على مواقف حكومة آل الصباح قبل الاجتياح وخلاله وبعده. فقيل الاجتياح رفضوا العمل بالدستور وانشأوا مجلساً وطنياً بدلاً لمجلس الامة الذي ينص عليه الدستور، واعتقلوا من اعترض على ذلك من الرموز الوطنية والاسلامية مثل د. احمد الخطيب ود. الربيعي وعبد المحسن جمال وغيرهم. كل ذلك لانهم يرفضون ان يكون حكمهم للكويت مبروطاً بدستور يعطي للشعب الحق في المحاسبة والمشاركة في صنع القرار. وتجدر الاشارة الى ان عدداً من رموز المعارضة تحدث مراراً عن ضرورة اعادة النظر في دستور عام ١٩٦٢ الذي يعطي آل الصباح حق الحكم الوراثي. فاي شعب في العالم يقبل بان يحكم في القرن العشرين بعائلة تتوارث الحكم اباً عن جد؟ قال الصباح يشيخون بين الناس انهم رمز البلاد ورمز استقلالها وان المطالبة بتحرير الكويت يجب ان ترافقها مطالبة بعودة «الشرعية» اي حكم العائلة. وهذا احتقار لقدرة الشعب على حكم نفسه وقصوره عن تحمل اعباء البلاد رغم ثقافته ابناؤه وخبرتهم بالحياة.

وما يقل عن آل الصباح في الكويت يصدق على الوضع في البحرين. فحكم البلاد، عيسى بن سلمان آل خليفة، يعني حالياً من «وعكة صحية» ادخل على اثرها المستشفى فجأة، ولا يُعرف شيء عن نوع المرض او خطورته، الا ان الواضح من التقارير الطبية اليومية انه خطير. وبالتأكيد فاننا لا نغمض لآحد الموت لان ذلك بيد الله سبحانه وتعالى، وغيب هذا الشخص عن الساحة لا يعني افتراج الامر بالنسبة للشعب، وولي عهده، الابن الاكبر، حمد بن عيسى، اقل كفاءة واكثر حذراً من ذلك، بل يموت النظام كله، ونحن وانفون من ذلك لان اوضاع المنطقة والايضاح الدولية لا تسمح باستمرار حكم القبائل خصوصاً اذا كان هذا الحكم ديكتاتورياً ولا يخضع لدستور يعطي الشعب الحق في المحاسبة والمشاركة في الادارة.

البقية على صفحة ٤

## وعكة الأمير تفجر الخلاف مجددا



المرض الاخير الذي ألم بأمير البحرين، الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة، أو ما سُمي «الوعكة الصحية»، فجرت الخلاف مجدداً على موضوع الحكم في البحرين. فالمرحوم أن ولي العهد هو ابن الأمير الأكبر، حمد، أي أنه الشخص الذي سيصبح أمير البلاد بعد وفاة والده. أما رئيس الوزراء فهو أخ الأمير الأكبر، خليفة، الذي لا يتفق مع ابن أخيه في شيء، فهو بريطاني الهوى ويربطه بهم علاقات تاريخية منذ أن كان مسؤولاً عن الأمن في الخمسينات. وهو كثير التردد على لندن، فما إن تحدث مشكلة عائلية في البيت الخليفي حتى يهرع إلى بريطانيا لاخذ المشورة. وكما هو معروف، فخليفة يعاني من عدة امراض خطيرة، وهو تحت العلاج المستمر والرعاية الصحية من أكبر الاطباء البريطانيين.

أما حمد فهو أمريكي الهوى. وقصة «تأمركه» تعود إلى حادثة مرت به عندما كان طالباً يدرس في كلية «ساندهيرست» الملكية، وهي المدرسة البريطانية التي يتخرج منها الكوادر السياسية في الدول المرتبطة ببريطانيا. فخلال أيام دراسته أصبح مدمناً على النساء والخمر، وهذا ما أفسد عليه دراسته فما كان من ادارة الكلية إلا أن منعه من اكمال دراسته فيها بعد أن تكرر سوبه. ومنذ ذلك الوقت حمل حمد في نفسه حقداً على بريطانيا وأصبح أكثر ميلاً للأمريكيين. ولعل ذلك يعود من جانب إلى آخر إلى أن شباب حمد تزامن مع ضمور الامبراطورية البريطانية وصعود التأثير الأمريكي في المنطقة منذ نهاية الستينات.

ويعرف عن حمد اباحيته من جهة وحقده الطائفي واستبداده. ولذلك هناك خشية كبرى من صعوده إلى الحكم. وفي الوقت نفسه لا يرى الكثيرون من البحرينيين فرقا بين حكم حمد وحكم ابيه. فعلى عهد ابيه الذي يمر حالياً بأزمته الصحية التي لم يمر بمثلها في حياته، لم تشهد البحرين أي انتفاخ سياسي في ما عدا السنوات الثلاث الأولى بعد الانسحاب البريطاني (٧٢-١٩٧٥م). فممنذ أن تولى الحكم عام ١٩٦١ مرت البلاد بأحلك أيامها في التاريخ الحديث. فعلى عهده تكونت المخابرات الشرسة واعطيت صلاحية القمع غير المحدود. فقد قمعت مسيرات للمدرسين وللبنات في عام ١٩٦٢. وبعدها قمعت انتفاضة ١٩٦٥ التي انطلقت على اثر تسريح أكثر من الف من موظفي شركة النفط. وقتل في تلك الانتفاضة التي استمرت ثلاثة اشهر ١٤ شاباً بحرانياً على ايدي الشرطة وعناصر المباحث. وكان للقوات البريطانية التي نزلت إلى الشوارع في بعض المناطق دورها في قمع الانتفاضة التي كانت تطلب - فيما تطلب به - السماح بتكوين نقابات عمالية وانشاء مجلس وطني. وفرضت على البلاد منذ تلك الفترة احكام الطوارئ التي طبقت لأول مرة عام ١٩٥٦. وفي الاعوام ٦٥ إلى ١٩٧٠ حدثت تظاهرات كثيرة واعتقالات بلا حدود. وخصوصاً عام ١٩٦٨ عندما فجرت العناصر الوطنية سيارة للمباحث قتل على اثرها بعض عناصر الامن البريطانية.

استمرت احكام الطوارئ حتى عام ٧٢ أي بعد انسحاب البريطاني والبدء بمسيرة ديمقراطية قصيرة الامد. حينها خففت احكام الطوارئ قليلاً دون أن ترفع تماماً. وفي عام ٧٥ حل الأمير، عيسى بن سلمان، المجلس الوطني وعلق العمل ببعض مواد الدستور الذي وضعه المجلس التأسيسي عام ١٩٧٢، وبدأت بعد ذلك مسيرة قمعية جديدة كان للضابط البريطاني، ايان هندرسون قصب السبق فيها. وازدادت السياسة الخليفية في ظل حكم الأمير الحالي قمعاً منذ مطلع الثمانينات، حيث اعتقل المئات من الشباب ومات العديد منهم تحت التعذيب، وفتحت بذلك صفحة سوداء في تاريخ البحرين لا تزال مفتوحة

الظلمات. فما هو طاغية العراق احتل الكويت وهدد أمن الخليج، واثبت للعالم اجمع ان أمن المنطقة لا تهدده الشعوب وإنما تهدده الحكومات غير الدستورية. ومع ذلك لم يطلق سجين واحد اعتقل أيام الدعم الخليفي غير المحدود لنظام صدام. والحكومة تعلم ان عين العالم متوجهة لما يحدث في تلك المنطقة من تغيرات سياسية على اثر العدوان العراقي، خصوصاً بعد ان اثبتت سياسات القمع فشلها في منع الاضطراب السياسي. ولكن منطق الحكم القبلي مخالف تماماً لمنطق الآخرين.

البقية على صفحة ٣

## امريكا شجعت صدام لغزو الكويت

قالت صحيفة «الابوزيرفر» البريطانية في عددها الصادر بتاريخ ٢١/١٠/١٩٩٠ انها حصلت على وثائق تشير إلى ان امريكا اعطت الضوء الاخضر للعراق منذ شهر يناير الماضي باستخدام القوة ضد الكويت لرفع أسعار النفط إلى ٢٥ دولاراً للبرميل. وأشارت الصحيفة إلى ان «الأحداث كان تتصاعد في المنطقة، ففي الكويت مطالبة بعودة البرلمان، ووحدة اليمنين البلد الأكثر كثافة سكانية في الجزيرة العربية والانفتاح السياسي في الاردن، وازدياد حدة الانتفاضة في فلسطين، في هذه الظروف الحرجة اقترح احد السفراء الامريكيين السابقين ويعمل حالياً مع ادارة بوش على العراقيين العمل على زيادة سعر البرميل لحل مشكلة العراق من أزمة الديون الخارجية وقلة الدخل، وأشارت الصحيفة إلى ان ادارة بوش كانت قد اعتذرت لصدام من الادانة التي اذاعتها صوت امريكا لنظامه ووصفه بالديكتاتوري، كما اشارت إلى محاضر جلسات نشرها العراق توضح ان امريكا اعطت الضوء الاخضر للعراق للقيام بما قام به.

على الجزء الأكبر من تلك الجزر الصغيرة، فأكثر من نصف مساحة جزيرة البحرين «النامية» هي ملك لعائلة آل خليفة، مع بعض القرابين منهم من الانتهازيين والعملاء، أما الجزر الباقية فقد اقتسموها بينهم، لكل منهم جزيرة، وكان ارض الوطن وقف لهم دون سواهم، فجزيرة جدا التي كانت من قبل (حتى عام ١٩٨٦) سجنًا مركزيًا، قد تحولت الآن إلى جزيرة يصطاف فيها رئيس الوزراء وأحياناً ولي العهد، أما جزيرة أم الصبان، وهي جزيرة بمساحة جزيرة النبية صالح فقد وضع محمد بن سلمان آل خليفة (أخ الأمير الأصغر) يده عليها وغير اسمها إلى جزيرة (المحمدية). والجزيرة الثالثة هي جزيرة أم النعسان، هذه الجزيرة هي ملك للأمير وابنائهم فقط، وجزيرة أم النعسان هي من أكبر جزر البحرين مساحة، إذ ان مساحتها أكبر من مساحة جزيرة المحرق، وجزيرة المحرق المدينة الثانية وفيها الكثير من المرافق الحيوية مثل المطار الدولي، والحوض الجاف، ومصنع الحديد والصلب... الخ. من هنا يتضح لنا مدى الطغيان والظلم اللذين تمارسهما عائلة آل خليفة في تعاملها مع الشعب البحراني المستضعف، فهم يهيمنون على مساحات شاسعة من ارض الوطن، ويمتلكون جزءاً بأكملها، في حين إذا أراد موظف قطعة ارض فعليه ان يبدأ في عملية تستغرق سنيناً من حياته مليئة بالمدلة والاسترضاء لهذا ذلك خلف مكاتب وزارة الاسكان، وإذا حصل بعد اللتيا والتي على قطعة ارض او مسكن فعليه ان يرفع ويدفع حتى يبيض ثم يتساقط شعر راسه.

أذا فليس هناك فرق بين ما سيقوم به ولي العهد، حمد، فيما لوجاه للحكم بعد وفاة ابيه وبين الحكم الذي امتد قرابة ثلاثين عاماً وكان الأمير الحالي، عيسى بن سلمان، على رأسه. فالوضع قائم منذ سنوات كثيرة، وهناك من قضى في السجن أكثر من عشرين عاماً حتى الآن، ولم يفرج عنه. وإذا كان عيسى بن سلمان نفسه، يتظاهر بمعاملة بعض اعيان البلاد بشكل يبدو معقولاً أحياناً، فإن جهاز أمنه لا يعرف لغة الدبلوماسية ولا المجاملة، بل ان الشعب كله متهم في نظره حتى تثبت براءة أي من افراده. هذه السياسة هي الحاكمة اليوم في البحرين، وهي التي وادت المحاولات الديمقراطية، وهي التي زجت بشباب البلاد في السجون، وهي التي تمنع المسؤولين، من أكبرهم إلى اصغرهم، من الافتتاح على عالم اليوم واحترام الناس وحقوقهم. ولم يحدث في تاريخ البلاد ان حدث فيها وضع مشابه للوضع القائم، حيث هناك المئات من المشردين عن بلدهم والمطاردين في أماكن اقامتهم، والمتابعين في كل مكان يكونون فيه، فالبحرين تحت حكم عيسى بن سلمان احتلت موقعا متميزا في ملفات المنظمات الدولية المهتمة بحقوق الانسان وتعتبر واحدة من اشد البلدان العربية قمعاً. بعد هذا فعاداً يضير الشعب ان يأتي ابن الحاكم إلى الحكم، فليس هناك مجال لزيادة القسوة والارهاب ضد الشعب، وما هو موجود لم يترك مجالاً لأحد لزيادة الضغط. وما يقال عن حمد صحيح بالتأكيد، ولكن ما نريد قوله هو ان الشعب اعتاد حياة القمع من الحكم الخليفي، وليس امراً مستغرباً ان يتسابق الحاكمون في مضمار الارهاب والقمع، ولكن العجب ان يأتي من يتحدث بلغة العصر واحترام الشعب وبناء البلاد، وهذا امر غير متوقع من الحكم الخليفي الذي لا يزال يعيش عصر

## أزمة السكن واذلال المواطن

كل ابناء البحرين يعرفون ماذا تعني لهم زيارة واحدة لوزارة الاسكان، هناك يلاقي المواطن المظلوم صنوف من المدلة والاهانة والاحتقار، إذ لا تنفع كل توسلاته ولا حتى احقيته في الحصول على بيت يؤويه واولاده وافراد عائلته، انها الوزارة التي ما إن تلجها حتى تلاحظ علامات المسكنة على وجوه المواطنين الشاحبة فانت ترى الفلاح في لباسه وقد ترك مزرعته من أجل المزيد من المراجعات التي لا تنقطع، كما ترى الميكانيكي ببذلته المميزة وقد أتى للمرة الالف بعد المائة يدخل على هذا ويقابل ذاك ولا فائدة.

انها سياسة آل خليفة، حيث تشغل المواطن لأكثر من ٦ الى ١٠ سنوات وهو يطارد من أجل مسكن، يفقد فيه الكثير من ماء وجهه، وإذا ما حصل على السكن فإنه بالطبع سيكون ناقصاً الشيء الكثير، مما يضطره لأن يصرف عليه مدخرات حياته كي يكون صالحاً للسكنى. وبعد ذلك فهو مربوط بعملية تشديد ثمن ذلك البيت حيث يقطع من راتبه الربع حتى ٢٥ عاماً!!

والمعروف ان آل خليفة لا يودون اطلاقاً وضع حلول جذرية نهائية لمشكلة السكن في البلاد، وذلك لاهاء المواطن عن التفكير في مصيره وقضاياها الحيوية ومشاكله السياسية. فهم «آل خليفة» والمتنفذون يستاثرون بأفضل القصور والفيلل واحسن مناطق البلاد، كما انهم قد وضعوا ايديهم

## عريضة سجناء الضمير في البحرين

ان الاوضاع والظروف التي نعيشها سيئة ومتخلفة للغاية اذا ما قورنت باوضاع وظروف سجون دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي انتم على اطلاع تام عليها بحكم عضويتكم في المجلس الوزاري لوزارات داخلية مجلس التعاون. هذا فضلا عن الظروف والايضاح الجيدة في سجون الدول المتقدمة اضلغة الى ما تشكله هذه الظروف والايضاح السيئة التي نعيشها من انتهاك مبدئيء حقوق الانسان الصادرة عن الامم المتحدة والتي وقعت دولة البحرين على ميثاقها. ونحن اذ نذكر كل ذلك فاننا نامل ان يصدر قراركم بمنح السجناء السياسيين حقهم الكفيل في فترة الاعفاء البالغة ٣٦ يوماً في السنة بعد ان صدر قراركم منذ فترة بتشكيل لجنة خاصة للنظر في امر منح السجناء السياسيين الاعفاء وقيام هذه اللجنة بتطبيق حل مؤقت تمثل في تقليص مدة الاعفاء الممنوحة. الا ان هذه الصيغة الجديدة للجنة غامضة وغير واضحة المعالم حيث ان السجناء يجهل الاسباب التي تؤدي الى تأخير موعد اطلاق سراحه. اي ان هذه اللجنة لا تفي بالمطلب... وهو احتساب مدة الاعفاء كاملة للسجناء السياسيين اسوة بغيرهم من السجناء كما هو الوضع في السابق. لذا فاننا نطلب بحل فوري لهذه المشاكل المقلقة بما يضمن اعادة الاعفاء كاملا ويقتالي استقرار الاوضاع وهدوئها وكذلك اصدار قانون السجناء الذين نامل ان يتضمن ما يساهم في حل مشكلتنا القائمة. خصوصا وان ادارة السجن قد وعدتنا في عدة لقاءات بدءا من ديسمبر ٨٩ بانكم في طريقكم لقرار ذلك الاعفاء القانوني. ونحن اذ نطلب هذه الامور لعل ثقة بقررتكم على تحقيقها.

الموقعون على الرسالة:

- ١- ابراهيم عبد الرحمن محمد القصاب ٢- عبد الجليل خليل ابراهيم
- ٣- رضا منصور عبد النبي الخواجة
- ٤- يعقوب يوسف يعقوب ٥- علي حسن علي د- علي عبد الله عمران ٧- عادل حسن علي ٨- سيد حبيب سيد عباس ٩- محمد منسي يوسف شبيب ١٠- السيد علي السيد جمعة السيد ماجد ١١- عبد الله عباس ماجد عدنان ١٢- احمد عبد الرحمن الذكير ١٣- سيد جميل سيد محسن احمد العلوي ١٤- صلاح عبد الله سلمان الخواجة ١٥- عدنان عبد الجليل عبد الحسين الحلواجي ١٦- خليل حبيب عبد علي حسن علي ١٧- رضي مهدي السمسك ١٨- جواد علي حسين ١٩- محمد احمد سلمان ٢٠- حسن علي حسن جبيل ٢١- عبد الصمد علي السيري ٢٢- سيد جميل سيد كاظم سيد حسن ٢٣- محمد جميل عبد الامير الجمري ٢٤- عدنان جمعة ابراهيم ٢٥- حسن محمد حسن المحروس ٢٦- احمد حسين ميرزا ٢٧- عمران حسين عمران ٢٨- رياض عباس منصور عمران ٢٩- حبيب سلمان محمد سلمان ٣٠- سيد هاشم سيد مصطفى التوبلاني ٣١- جعفر كاظم ابراهيم مطر ٣٢- عبد الجليل حسن هلال احمد ٣٣- محمود حبيب حسن العاطية ٣٤- نبيل باقر ابراهيم ٣٥- عبد الله ابراهيم الصيرفي ٣٦- عبد الهادي ملا علي ٣٧- اسامة حمزة آل رحمة

## وعكة الامير تفجر الخلاف - البقية

فالسيف هو الفيصل، والقوة هي سيدة الموقف، والحكم القبلي يجب ان يحمي بكل سلاح ممكن حتى لو كان على حساب القيم والاخلاق. لا يهمننا من يأتي الى الحكم ما دامت العقيلة المقلية هي العقيلة التي حكمت البلاد خلال العقود الاخيرة من الزمن. ومجيء حمد لن يغير من الواقع شيئا سوى انه سيزيد الخلافات القبلية اتساعا. اما الشعب فسيبقى معارضا لحكم القبيلة بغض النظر عن شخص الجالس على كرسي الحكم. فالاشخاص ليسوا هم الامم في العائلة السياسية بقدر ما هي العقيلة والتوجه وسعة الاتق واحترام القيم الانسانية والمثل الاسلامية، وكلها غائبة عن القاموس الخليفي.

على علم بالاثار السلبية التي رافقت تطبيق هذا القرار لحدة المشاكل والايضاح السيئة مع ادارة السجن والتي تمثلت في الاضرابات المتكررة عن الطعام وما نتج عنها من اثار صحية سيئة ما يزال البعض منا يعاني منها والتي اوشكت ان تؤدي الى وفاة البعض منا، خصوصا وان السجناء في سجن المخامة يعيش في ظروف قاسية وغير انسانية لا تفي بالمتطلبات والحاجة الضرورية، مثل شدة الحرارة والرطوبة وسوء التهوية وانعدام التكيف وضيق الرزانات واكتظاظها بالسجناء وحرماننا من موازنة الانشطة المختلفة كمواسلة الدراسة..

ومنها منع الصحف اليومية وعدم السماح باستعمال الاوراق والاقلام اضلغة الى عدم القدرة على ممارسة الرياضة، هذا من جهة. من جهة اخرى فقد ادت كل هذه الاوضاع السيئة الى حلة من التذمر والقلق في اوساط اهليتنا عبروا عنها برسائل وعرائض رفعت لكم حول هذه الامور. ناهيك عن ان الزيارات مع اهليتنا لا زالت تتم في فترة تتجاوز الشهرين رغم تأكيد الادارة على نراستها وجعلها كل شهر ونصف. وما نطمح اليه هو ان تكون كل شهر اسوة ببقية السجناء غير السياسيين.

## الشعب: الرقم الصعب في الاوضاع الحالية

لانهم لا يرجعون الى الشعب يستمزجون رايه، ويشركونه تحمل المسؤولية. وهم يرون في الاجانب اصداق وفي الاباعد اقباء، ويعتقدون ان تجاوز قرار الشعب امر صائب. وهكذا يصبح الشعب ممنوعاً من الكلام، مسلوباً من الإرادة حتى حينما يتعلق الامر بقضايا مصيرية من النوع القاتم الآن. فقوات امريكا تحتل الخليج والجزيرة العربية، ولكنها ان تضرب طاغية العراق، لان الايام ستكشف انها دبرت الامر معه بديء ذي بدء. فبعد شهر يتناثر المضي كانت امريكا قد حرضت العراق على السعي لرفع سعر برميل النفط الى ٢٥ دولاراً، وامتلأ الامر ووصلت الامور الى ما وصلت اليه الآن.

هناك امر واحد قد يبدو مشجعاً في الوقت الحاضر رغم عدم وضوح الهدف منه. فالصحافة المحلية أصبحت تتحدث عن الديمقراطية وضرورة مشاركة الشعوب في اتخاذ القرار. هذا واضح في افتتاحيات صحف «الايام» و «الخير الخليج» و «الخليج» وغيرها. وواضح كذلك من خلال المقابلات مع الاشخاص ذوي الاتجاهات الوطنية، وان كان رأي الاسلاميين ما يزال ممنوعاً من النشر. ولعل السماح بمثل هذه الآراء يعود الى شعور الحكام بالامن تحت حماية القوات الاميركية المرابطة في القواعد العسكرية الخليجية. او لعله مقدمة لتغييرات محدودة في العلاقة بين الحكم والمحكومين، وان كنا نستبعد ان يكون النبرس قد استوعب من قبل المتريعين على كرسي الحكم.

ان الشعب هو الضمان الوحيد لامن البلد واستقراره، وهو راس المال الاول والاخير في اية مواجهة مع الغزاة والظلمين. وشعبنا الخليجي وفي لارضه ووطنه ودينه، ولا يستطيع احد تجاوزه بسهولة. صحيح ان الظروف حالت حتى الآن دون انطلاقته ولكنه لم يمض بعد، فطيه من الحياة والقوة والارادة ما يجعله قادراً على تجاوز الازمة واسترداد الحقوق المسلوبية. فاذا أصبحت الحكمة سيدة الموقف، فسوف يسود العدل والهدوء والرخاء لان الشعب سيغير عن رضاه بلوضع بالعمل المتواصل من اجل البناء والاعمار. اما اذا استمرت العوائل الحاكمة في تجاوز الموقف الشعبي واستمر اعتقادها على الاجانب، فلننا ستبقى الخاسر الاول طال الزمن ام قصر. ان نبرس الكويت واضح وجلي لمن اراد استيعابه، فهل من معتبر؟

حصلت «صوت البحرين» على احدى العرائض التي قدمها عدد من المعتقلين السياسيين في سجن النامة (القلعة) بتاريخ ١٩٩٠/٦/٢٦ وكتبت هذه العريضة على قطع صغيرة جداً ويخط صغير بسبب قلة الاوراق المتوفرة للسجناء، اذ تقوم ادارة السجن بتوزيع ورقة واحدة كل شهر او شهرين على كل سجين لكتابة الرسائل الى اهاليهم. ويقوم المعتقلون بالتبرع بقطع صغيرة من هذه الاوراق وتجميعها لكتابة العرائض.

### نص العريضة

بسم الله الرحمن الرحيم. اني سعفدة وزير الداخلية. دولة البحرين ١٩٩٠/٦/٢٦ الموضوع: طلب اعادة فترة الاعفاء القانوني للسجناء السياسيين مع شرح لبعض ظروف السجن.

نحن السجناء السياسيين في سجن النامة (القلعة) نرفع اليكم هذه الرسالة ونحن على ثقة تامة انكم بحكم موقعكم على اطلاع تام ودراية كاملة بظروف المعتناة التي نعيشها وخصوصا تلك الناشئة عن قرار الغاء حق السجناء السياسيين في مدة الاعفاء القانوني البالغة ٣٦ يوماً في السنة وما ادى اليه ذلك من زيادة فترة سجننا. ولا شك انكم

مطلوب منه ايها المواطن الخليجي ان تعيش كالروبوت، تتحرك وفق اوامر معينة، في اتجاه معين، وفي اوقات محددة، ومسوح لك ان تستعمل اعضاءك كاليمين والرجلين، ولكن ان لا تستعمل عقلك، فلن فعلت ذلك فقد تجاوزت حدودك وخرجت على القانون وعرضت نفسك بذلك لسخط الحكم وجلاوزته، ولا تلوتمن الا نفسك ان اردت استعمال عقلك، فبدلت تسال او تستفسر او تبدي وجهة نظر، وايك والاعتراض على القرار الرسمي، فذلك في قاموس الحكومة خيانة عظيمة، فما يقوله ابناء العائلة الحاكمة هو عين الحق، ولا ليس فيه، وحتى لو اثبتت الايام عكس ذلك، فليس ذلك خطأ الامير او الوزير، بل هو تقصير الظروف والايام.

في اوقات السلم انت ممنوع من الكلام، ويزداد المنع عند الحرب، وقرار الامير هو الصواب في الحالين، حتى لو كانت سياسته هي التي ادت الى قيام لجوء الحرب. في مثل هذه الحال ما قيمة ان تعيش، ولماذا الحياة اذا فقد الانسان انسانيته وسلب منه العقل الذي ميزه الله به عن سائر الحيوانات؟ ولكن هل يحق له ان يموت؟ كلا فقرار الموت او الحياة خاص بالحكم، وذلك منطبق فرعون الذي قتل موسى: «ان احيا واميت»، فهو الذي يقرر متى يعيش الانسان ومتى يموت، متى يسعد ومتى يشقى، متى يتكلم ومتى يسكت.. الم نال انك ايها المواطن الخليجي انسان اني؟

فرروا دعم حاكم العراق، فدعموه، وفرؤوا عضده، وجنؤوا له الجنود وسفروا له البلاد والعياد، وفرؤوا له المال والعتاد، وفرؤوا له ما يحتاج من دعم سياسي في شرق الارض وغربها لانه يمدافع عن البوابة الشرقية للامة العربية ضد العدو الفرنسي.. ولم يكن لك ايها المواطن راي في الموضوع، وكان عليك ان تصفق لحكمة الامير ورئيس الوزراء في كل ذلك، فانت لا تملك في السياسة او الاجتماع او الاخلاق شيئاً، ولذلك فلا يجوز لك الفوضى في شؤون السياسة والعلاقات الدولية. وهكذا كان الامر، فخلال عقد كامل من الزمن كتموا الافواه وشتموا السجنون واخذوا ايها كل من اعترض على سياسة حكام دول الخليج تجاه الحرب، وما اكثر المسجونين حتى اليوم لانهم اعترضوا على سياسة اشغال الحرب وصب الزيت عليها وتوريط البلاد في حرب قليلة لا ناقة لنا فيها ولا حمل.

انهم اليوم يبطلون عن حل للامية التي هي من صنع ايديهم، وهم يضلون الطريق مرة اخرى

السجن لمن وزع المنشور

تم اعتقال احد المواطنين البحرينيين بتهمة توزيع المنشورات واخذ للتحقيق ويعلم الله ماذا اصابه على ايدي المخابرات. وتوزيع المنشورات هي من اقدم الجرائم السياسية في البحرين. وكنا في الستينات نجول الازقة والشوارع بحثاً عن الاوراق البيضاء التي تحوي بياناً من الجبهة الفلانية والحركة السياسية التي تندد بافعال آل خليفة. وبسرعة نقراً النشرة واما ان نعطيها لمن نثق به او نريمها في اقرب منزلة. نسبت ان اخبركم ان موزع المنشورات الذي تم اعتقاله مؤخراً لم يكن يدعو لاسقاط الحكومة، ولم يحرض على الشعب او يشجع على مواجهة الامريكيين، بل ان منشور العبد الفقير كان نسخاً للتعليمات الرسمية للمواطنين حول الخطوات الواجب اتباعها عند حدوث هجوم كيميائي من قبل صدام حسين. المهم ان عملية توزيع المنشورات شيء ممنوع، والمسؤول عن ضبط الموزعين لم تصدر له تعليمات بعكس الاوامر الاصلية، ولذلك فهو يعيخ خارج الزمن مثل الحكومة والله اعلم.

وهو اسلوب ليس من عادات وشيم آل خليفة البدوية الاصلية. بعض الكويتيين الذين اشتركوا في المسيرة عتبوا على شباب البحرين لعدم مشاركتهم، ونحن هنا نوضح ان اللوم يقع على رجال مباحث آل خليفة. وهكذا فان قضية الكويت بدأت تنشر في قلوب الحكام الخليجيين الربيع والله اعلم.

شر البلية ما يضحك

شيء آخر بدأ ينتشر في البحرين وهو ازدياد النكات السياسية، حيث تتردد بين الناس الكثير من النكات السياسية الساخرة. ومن اكثر النكات رواجاً هي التي ذكرت ان الشيخ خليفة بن سلمان رئيس الوزراء قد اتصل بصدام حسين وبيخه على ما قام به. ومما قاله له: اهذا جزاؤنا بعد ان ساعدناك على ايران وقدمنا التسهيلات والدعم السياسي والاعلام والمالي، تقوم بطعننا في الخاصرة. كما هاجم حزب البعث الغادر واتهمه بالعمالة والخبث. المهم ان صدام رد على خليفة بعنف، ثم استقصر عن اسم المتكلم، فرد عليه: الشيخ خليفة بن احمد آل ثاني حاكم قطر، واعطاه عنوان المراسلة في الدوحة، والله اعلم.

ضد صدام، مع صدام

شخص آخر يعيش خارج الزمن هو احد المواطنين الذي تم اعتقاله قبل عدة سنوات لانه كان يردد اناشيد ضد دكتاتور العراق صدام الكرطي. كان ذلك ايام الحرب العراقية - الايرانية وكان موقف الحكومة مؤيداً لسياسات لص بغداد. المهم ان موظفي ادارة التحقيقات بدأوا في مراجعة ملفات بعض المعتقلين ووقع بصرهم على ملف هذا المواطن، ووجدوا ان سبب اعتقاله هو انشاده ابياتاً شعرية تهاجم صدام.

وتم استدعاء الاخ وساله المحقق: ما رايك في صدام حسين؟ وكان رد المعتقل: والله رجال طيب ويطل عربي. وكان الاخ يعتقد ان ذلك سيخضعه من السجن لانه بسبب انقطاعه عن العالم الخارجي لم يعرف ما الذي جرى. المهم اننا لا نعيد للسجن مرة اخرى نثايه صدام والله اعلم.

حمامة الدوح ما تطرب

في الشهر الماضي قام الكويتيون ضيوف البحرين بمسيرة ضد احتلال العراق لوطنهم. ونظمت المسيرة الجالية الكويتية التي بدأ افرادها بالتجمع امام مبنى السفارة الكويتية بالمنامة واستهلها بالوقوف دقيقة واحدة حداداً على شهداء الكويت، بينما علقت اللافتات المنذرة بالغزو العراقي. اخترقت المسيرة المنطقة الدبلوماسية باتجاه مبنى مجلس الوزراء ثم عادت للسفارة، تعلق منها هتافات والله اكبر.

المهم انه اصدرت تعليمات لشرطة البحرين باعتقال اي بحراني يشارك في المسيرة، حتى لا يعتاد الناس على هذا الاسلوب في التعبير عن آرائهم.

ايا خليج لنا في خالك العيرُ وتشرَّب لك الاعناق في وجل والكل محتبس الانفاس مرتقب ويبي وويك من حرب سندهما ويبي وويك من خوذ واحذية هذي مياك كالفرسان طاغية لكنه وصخور الرفض ثابتة

هذا فضاؤك منه فجأة هربت هذي كويتك والاخوان قد غرؤا ونشكي ودموع العين جامدة كدانة ضيعت من سوء فعلهم لكنها ترفض التسليم في شمم ستشرق الشمس في ارض الكويت غدا ارادة الشعب تبقى دائماً ابدا

صواريخ ارض - ارض العراقية في الجوقبل ان تصيب اهدافها، والى هنا نمتنع عن التعليق لان الصحفيين

على شواطئك التاريخ ينتظرُ من ساعة الصفر لما يحكم القدر والكل من تبعات الخطب منذر حرب بها النار لا تبقي ولا تذر ومن حشود على الكتبان تنتشر يعبها من اساطيل الفنا خطر مهما طفى الموج فوق الصخر ينكسر

حمائم الدوح والغريان قد كثروا في ظهرها خنجرا، ينتابها الكر اما الدماء فمثل السيل تنهمر تلوذ بالبحر بالاصداف تستتر ان الذي يرفض التسليم منتصر وينشر النور في بطانها القمر وجيش صدام مهزوم ومنسحر

نظروا الى بعضهم البعض بابتسامة خبيثة عندما صرح حمد بذلك والله اعلم.

درس من الكويت: نحو تغيير سياسي في الخليج - البقية -

كل الاعتقاد ان ازمة الكويت ستكون لها اصدائها في بقية بلدان الخليج، لانها اثبتت عجز العوائل الحاكمة عن حماية البلاد، بل وهشاشة بنيتها كذلك. فخلال اربع ساعات فقط انتهى حكم آل الصباح من الكويت واحتلت البلاد واهيئت كرامات الشعب. والوضع لا يعكس ضعف حكومة آل الصباح بل يؤكد بما لا يدع مجالا للشك خور التجمع الاقليمي الذي يضم العوائل الحاكمة في اطراف ما يسمى مجلس التعاون لدول الخليج العربية. فهذا المجلس لم يحرك سلكاً على الصعيد العملي منذ بداية الازمة، سوى دعواته القوات الاجنبية للتدخل المباشر. وتعيش المنطقة اليوم في ظل وجود عسكري لم يحدث له مثل في المنطقة في التاريخ الحديث. فالجنود الامريكيون يحتلون المنطقة وهم موجودون في الشوارع والمتاجر اى جانب وجودهم في القواعد العسكرية. والبحرين واحدة من اكبر القواعد العسكرية في المنطقة ولذلك اصبح الحديث اليومي للناس يدور حول هذا الوجود ومدى مضايقته للناس في حياتهم اليومية ومدى الضيق النفسي الذي يسببه لهم لشعورهم بان الاستعمار العسكري جاء من جديد. صحيح ان هذه القوات جاءت بعنوان انتهاء الاحتلال العسكري العراقي للكويت، الا ان الاعتقاد السائد هو انها جاءت لتحقيق اغراض عديدة اخرها تحرير الكويت وتشمل تكريس الوجود العسكري في المنطقة لاحكام السيطرة على ابار النفط واستغلال الاموال النفطية في المصارف والمؤسسات الغربية. وحتى الان لا تبدو هناك اية جدية في مواجهة العراق بل ان الكلام الدبلوماسي والجهود الحثيثة إنما تهدف للتوصل الى حل سلمي يحقق للعراق مطالبه في الكويت ويفيد الغرب اقتصادياً وسياسياً. ولا يعلم احد باتجاه سير الامور في المستقبل المنظور ولكن هناك صيحات عديدة تنطلق في الغرب هذه الايام حول اخلاقية الدفاع عن هن الانظمة القبلية في المنطقة. وهناك تساؤلات حول ضرورة العمل على تغيير الوضع السياسي في منطقة الخليج في ضوء التطورات الاخيرة.

لقد كان العالم ينتظر من العوائل الحاكمة خطوات عملية لاصلاح الوضع السياسي في المنطقة منذ توقف الحرب العراقية - الايرانية قبل عامين. وطال هذا الانتظار حتى حدثت التطورات الكبيرة في اوروبا الشرقية، ولكن لم يحدث شيء، وتصرفت العوائل الحاكمة وكان العالم جامد لا يتحرك سياسياً. ورغم تعيين لجنة ثلاثية ضمت وزراء من عمان والبحرين والكويت للنظر في تأثيرات احداث اوروبا الشرقية على اوضاع المنطقة من قبل القمة الخليجية الاخيرة في مسقط الا ان شيئاً ما لم يحدث على صعيد الاصلاح السياسي. وكل ما حدث كان عكسياً، فقد تجاوز آل الصباح المواد الدستورية وذلك بطرح مشروع المجلس الوطني، بدلاً من مجلس الامة. واستمرت الاعتقالات والمحاكمات في البحرين، وحدثت محاولات لاسكات الاصوات المعارضة في الخليج، وجاءت كارثة الحج هذا العام لاشغال الناس عن الوضع السياسي. هذا كل ما حدث!

فهل يحق لنا التفلؤل في مثل هذه الظروف والتطورات؟ اننا لا نقبل بالعدوان العراقي ضد الكويت، ونطالب بحرية الكويت وحرية شعبها في اختيار النظام الذي يناسبه، ونطالب بمثل ذلك في دولنا كافة وخصوصاً في البحرين التي تعانى من وطأة حكم آل خليفة.